

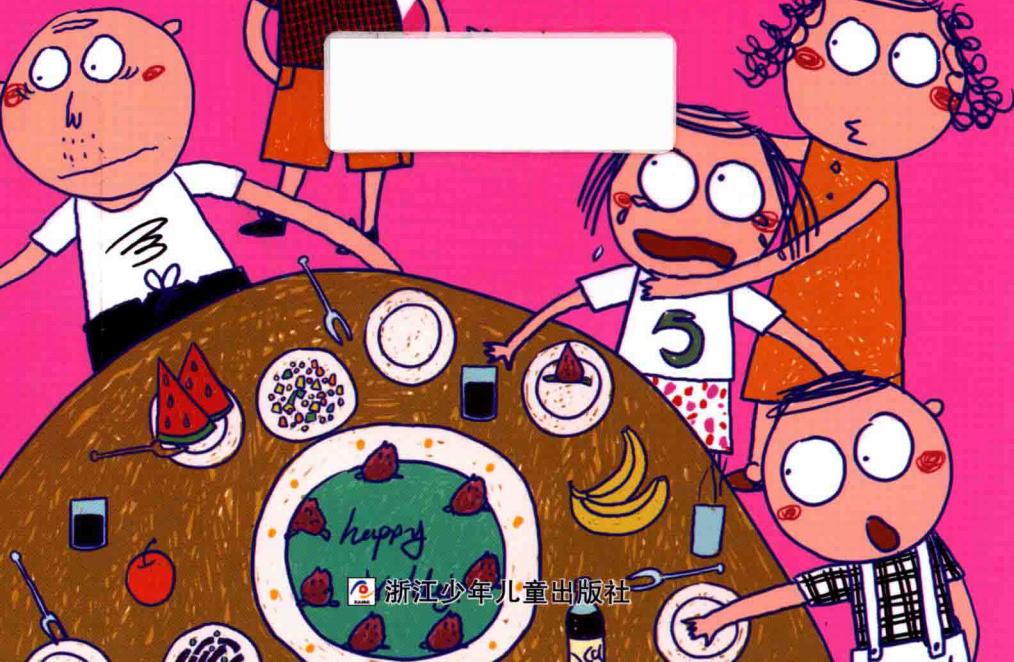


阳光姐姐经典作品 注音版

# 的搞砸生日会



伍美珍 著





小·阿呆日记  
Diary

# 搞砸的 生日会

bèi gǎo zá de  
shēng rì huì

Three small illustrations are placed around the title: a red and white striped candy cane on the left, a sandwich with meat and cheese in the center, and a skewer with three pieces of meat on the right.

伍美珍 著



**图书在版编目 (CIP) 数据**

被搞砸的生日会/伍美珍著. —杭州：浙江少年儿童出版社，2017.4

(小阿呆日记)

ISBN 978-7-5342-9947-6

I . ①被… II . ①伍… III . ①儿童故事-作品集-中国-当代 IV . ①I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 047415 号

责任编辑 金晓蕾

美术编辑 赵琳

插图 布克布克

封面设计 白木木

责任校对 苏足其

责任印制 阙云

小阿呆日记

**被搞砸的生日会**

BEI GAOZA DE SHENGRIHUI

伍美珍 著

---

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路 40 号)

杭州杭新印务有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 840×1300 1/32 印张 7 字数 48000 印数 1—15120

2017 年 4 月第 1 版 2017 年 4 月第 1 次印刷

---

**ISBN 978-7-5342-9947-6**

**定价：22.00 元**

(如有印装质量问题，影响阅读，请与购买书店或承印厂联系调换)

# 目录

世界上 最 聪 明 的 鹦 鵡 / 1

外 公 会 不 会 给 憋 死 / 11

外 公 闯 祸 了 / 19

北 极 熊 格 子 / 31

盖 得 还 不 够 高 的 电 影 院 / 39

我 和 阿 瓜 的 “笑 决 斗” / 51

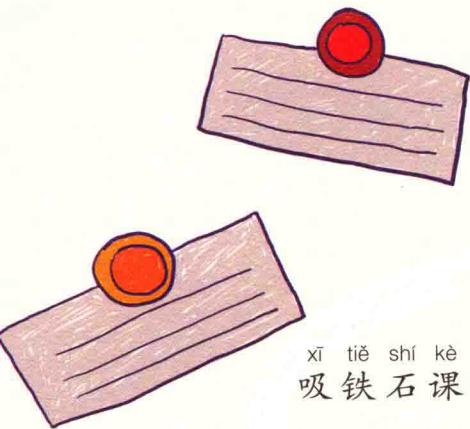
魔 术 大 师 跌 了 一 跤 / 61

可 怜 的 魔 术 师 / 69

兔 子 在 台 上 呆 若 木 鸡 / 77

数 学 老 师 牙 疼 了 / 87





xī tiě shí kè chéng biǎo hěn hào wán  
吸铁石课 程 表 很 好 玩 / 97

quán xiào lǎo shī dōu luàn tào  
全校 老师 都 乱 套 / 107

wǒ lǎn duò yòu wán pí  
我 懒 惰 又 顽 皮 / 117

mā ma shì gè duō yú de zhōng nián fù nǚ  
妈 妈 是 个 “多 余 的” 中 年 妇 女 / 129

táng shùn yīng ráo yīng xióng hé liú dà fú  
唐 顺 英、饶 英 雄 和 刘 大 福 / 139

chī le qīng cài hǎo chū guó  
吃了 青 菜 好 出 国 / 147

wán tiē biāo qiān yóu xì  
玩 贴 标 签 游 戏 / 155

xī guā tài láng hé yīng tao xiǎo wán zi tóu  
西 瓜 太 郎 和 樱 桃 小 丸 子 头 / 165

jīn tiān xīng qī jǐ  
今 天 星 期 几 / 171

tì pēn tì dà wáng xiān mù wǒ zì jǐ  
替 喷 嘘 大 王 羡 慕 我 自 己 / 177





zhào yàng hái shi yào ái zǎi  
照样还是要挨宰 / 183

ā guā bēi rě kū  
阿瓜被惹哭 / 191

wài gōng fā pí qì le  
外公发脾气了 / 199

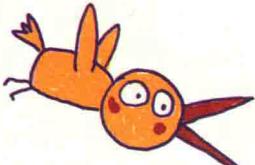
bèi gǎo zá de shēng rì huì  
被搞砸的生日会 / 205

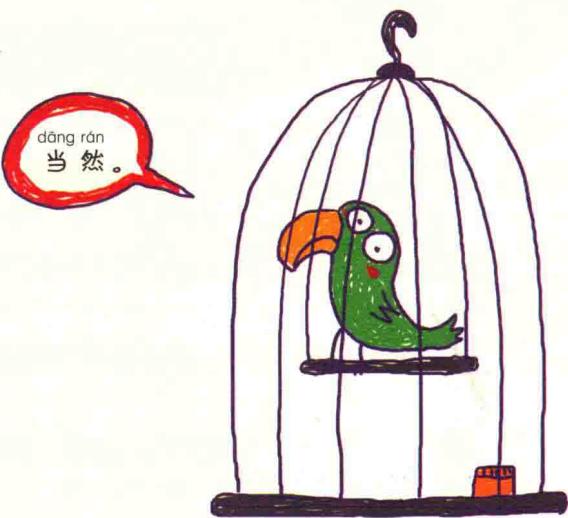


ā dāi ā guā de gǎo guài jù lè bù  
阿呆阿瓜的搞怪俱乐部 / 213

bào xiào màn lè yuán  
爆笑漫乐园 / 214

zhì lì dà chōng guān  
智力大冲关 / 216





## 世界上最聪明的鹦鹉

wài gōng lái le tā shǒu li tí zhe yī gè niǎo lóng lóng  
外公来了，他手里提着一个鸟笼，笼  
zi li yǒu yì zhī yīng wǔ  
子里有一只鹦鹉。

hēi zhè zhī yīng wǔ hěn líng de a wài gōng yī lái  
“嘿，这只鹦鹉很灵的啊！”外公一来  
jiù dà shēng xuān bù shuō  
就大声宣布说。

mā ma què bù tài gāo xìng tā shuō hǎo bù róng yì bǎ  
妈妈却不太高兴，她说，好不容易把

jīa li liǎng gè nán shì hou de dòng wù sòng dào nán píng xiāng xià  
家里两个难侍候的动物送到南平乡下，

xìan zài yòu nòng guò lái yī gè  
现在又弄过来一个。

ò qián miàn wǒ dōu wàng le shuō yī jiàn shì wǒ de  
哦，前面我都忘了说一件事，我的  
gǒu gǒu gǔ tou hái yǒu ā guā de tū zi pào pào dōu bèi mā  
狗狗骨头，还有阿瓜的兔子泡泡，都被妈

ma sòng dào nán píng xiāng xià qù le  
妈送到南平乡下去了。

xiǎo qí de bā ba mā ma yě jiù shì wǒ de xiǎo yí fu  
小奇的爸爸妈妈，也就是我的小姨父  
hé xiǎo yí mā yǐ qián shì zài wài dì dǎ gōng de tā men bǎ  
和小姨妈，以前是在外地打工的，他们把

xiǎo qí liú gěi le wài gōng hé  
小奇留给了外公和

wài pó hòu lái tā men dōu  
外婆，后来他们都

cóng wài dì huí dào le nán píng  
从外地回到了南平

xiāng xià hái gěi xiǎo qí dài  
乡下，还给小奇带  
lái yī gè mèi mei xiǎo wǎn  
来一个妹妹小碗。

mā ma shuō jì rán  
妈妈说，既然



nán píng xiāng xiā lǎo jiā de  
南平乡下老家的

rén duō le jiù bǎ gǔ tou  
人多了，就把骨头

hé pào pào sòng dào xiāng xiā  
和泡泡送到乡下

qù zhè yàng yě yǒu rén  
去，这样也有人

zhào kàn tā men bù rán de  
照看它们。不然的

huà mā ma shuō bù shì tā  
话，妈妈说不是她

lèi sǐ jiù shì gǔ tou hé pào pào è sǐ  
累死，就是骨头和泡泡饿死。

ā guā shuō bù yào pào pào è sǐ wǒ bù xiǎng ràng mā  
阿瓜说不要泡泡饿死，我不想让妈

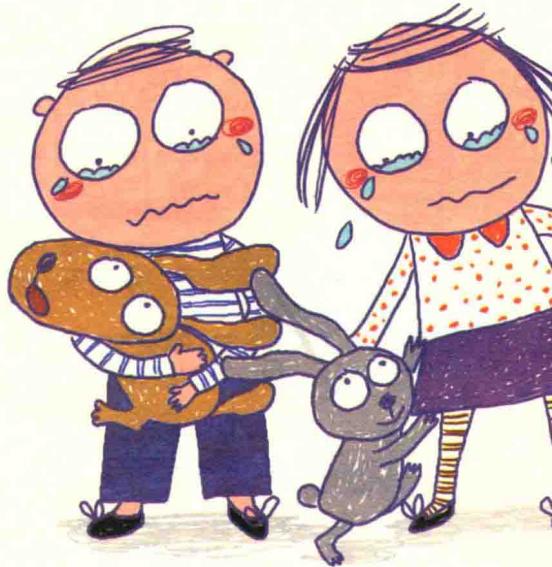
ma lèi sǐ suǒ yǐ dāng xiāng xiā yí fu lái jiē gǔ tou hé  
妈累死，所以，当乡下姨父来接骨头和

pào pào zǒu de shí hou wǒ hé ā guā dōu shǐ jìn de rěn zhù  
泡泡走的时候，我和阿瓜都使劲地忍住

bù kū  
不哭。

wǒ yī kàn dào wài gōng jiù wèn tā gǔ tou zhǎng gāo  
我一看到外公，就问他，骨头长高

le méi yǒu  
了没有？



ā guā jiù wèn tā de pào pào zěn me yàng le  
阿瓜就问她的泡泡怎么样了。

wài gōng hēng hēng le liǎng shēng shuō nà liǎng gè xiǎo  
外公哼哼了两声说：“那两个小

chú sheng dào le xiāng xiā hòu biàn de tài néng chī le chī  
畜生，到了乡下后，变得太能吃了，吃

chéng le liǎng gè dà pàng zi  
成了两个大胖子！”

hā hā wǒ hé ā guā dōu xiào qǐ lái  
“哈哈……”我和阿瓜都笑起来。

wài gōng bǎ yīng wǔ lóng zi jǔ qǐ lái dé yì de duì  
外公把鹦鹉笼子举起来，得意地对

mā ma shuō zhè shì tā gāng cái zài lái zhè lǐ de lù shàng  
妈妈说，这是他刚才在来这里的路上

mǎi de shì sòng gěi ā dāi hé ā guā de  
买的，是送给阿呆和阿瓜的

jiàn miàn lǐ wù  
见面礼物。

wài gōng hǎo hǎo ö hái  
外公好好哦，还

gěi wǒ hé ā guā dài jiàn miàn  
给我和阿瓜带见面

lǐ wù  
礼物。

mā ma duì wài gōng shuō  
妈妈对外公说，



huā qián mǎi zhè zhǒng méi yòng  
花钱买这种没用

de dōng xi shì bù shì zuì  
的东西，是不是最

jìn fā cái le  
近发财了？

wài gōng shuō zhè shì  
外公说，这是

yī zhī tè bié cōng míng de yīng wǔ tā mǎi gěi  
一只特别聪明的鹦鹉，他买给

wǒ men shì xī wàng wǒ men yuè lái yuè cōng míng jiāng lái kǎo  
我们，是希望我们越来越聪明，将来考

shàng běi jīng dà xué dào měi guó qù liú xué dào lián hé guó qù  
上北京大学，到美国去留学，到联合国去

dāng zǒng tǒng  
当总统！

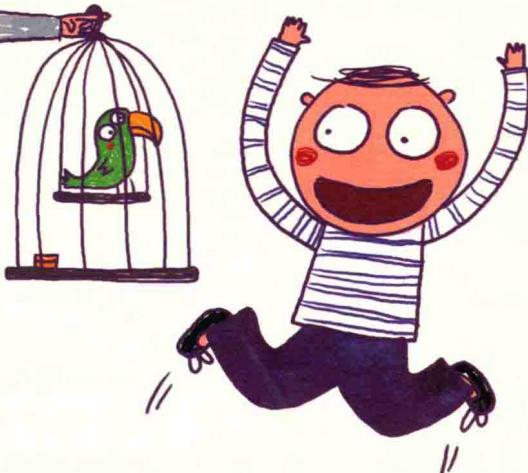
shuō dào lián hé guó wǒ tū rán hěn xiǎng wǒ bà ba le  
说到联合国，我突然很想我爸爸了！

ā guā shuō wài gōng lián hé guó méi yǒu zǒng tǒng  
阿瓜说：“外公，联合国没有总统，

nà jiào mì shū zhǎng  
那叫秘书长！”

wài gōng zhǐ zhe ā guā dà shēng de shuō kàn kàn wǒ  
外公指着阿瓜大声地说：“看看，我

sòng lái zhè zhī yīng wǔ ā guā jiù bù yī yàng le ba  
送来这只鹦鹉，阿瓜就不一样了吧！”



cōng míng a zhè me gè xiǎo bu  
“聪明啊，这么个小不

diǎnr lián hé guó de shì qīng dōu zhī dào de zhè me qīng chu  
点儿，联合国的事情都知道得这么清楚！”

wài gōng shù zhe dà mǔ zhǐ kuā jiāng ā guā  
外公竖着大拇指夸奖阿瓜。

ā guā dé dào biǎo yáng liě kāi zuǐ ba xiào tā de zuǐ  
阿瓜得到表扬，咧开嘴巴笑，她的嘴

ba li quē le yī kē mén yá wǒ kàn de hǎo qīng chu  
巴里缺了一颗门牙，我看得好清楚。

mā ma yòu wèn wài gōng duō shao qián mǎi de a  
妈妈又问外公，多少钱买的啊？

wài gōng shuō tā gāng cái zǒu zài lù shàng yǒu yí gè  
外公说，他刚才走在路上，有一个

tí zhe lóng zi de rén lán zhù le tā wèn tā yào bù yào yī zhī  
提着笼子的人拦住了他，问他要不要一只

shì jiè shàng zuì cōng míng de yīng wǔ  
世界上最聪明的鹦鹉。



wài gōng jiù wèn duō shao qián  
外公就问，多少钱？

nà ge rén shuō kuài  
那个人说，10块。

wài gōng shuō zěn me zhè me guì  
外公说，怎么这么贵？

nà ge rén shuō yīn wèi zhè shì yī zhī shì jiè shàng zuì cōngming de yīng wǔ bù xìn nǐ wèn tā nà ge rén bǎ lóng  
那个人说，因为这是一只世界上最聪明的鹦鹉。“不信你问它。”那个人把笼

zi tí qǐ lái duì wài gōng shuō  
子提起来对外公说。

wài gōng jiù wèn yīng wǔ nǐ shì shì jiè shàng zuì cōng  
外公就问鹦鹉：“你是世界上最聪

míng de yīng wǔ ma  
明的鹦鹉吗？”

dāng rán yīng wǔ shuō  
“当然。”鹦鹉说。

wài gōng jiào le qǐ lái lì hai  
外公叫了起来：“厉害！”

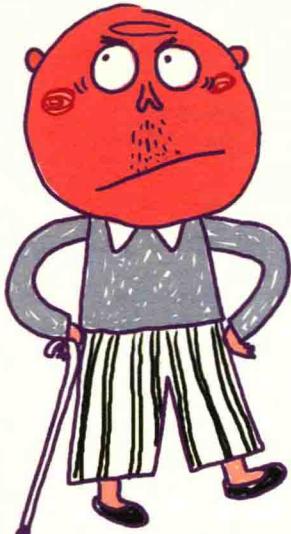
yú shì wài gōng jiù hěn tòng kuài de tāo chū le kuài  
于是，外公就很痛快地掏出了10块

qián bǎ zhè zhī cōngming de yīng wǔ mǎi le xià lái  
钱，把这只聪明的鹦鹉买了下来。

wǒ hé ā guā dōu yòng chóng bài de yǎn shén kàn zhe lóng  
我和阿瓜都用崇拜的眼神，看着笼

dāng rán  
当然。





zi li de yīng wǔ tā kě shì shì jiè  
子里的鹦鹉，它可是世界

shàng zuì cōng míng de yīng wǔ a  
上最聪明的鹦鹉啊！

mā ma què tàn le kǒu qì duì  
妈妈却叹了口气，对

wài gōng shuō āi nǐ hǎo xiàng shì  
外公说：“唉，你好像是

yuè huó yuè xiǎo le zhè me róng yì jiù  
越活越小了，这么容易就

shòu piàn shàng dāng  
受骗上当。”

zhǐ yǒu shǎ guā cái huì huā qián mǎi yī zhī méi yòng de  
“只有傻瓜才会花钱买一只没用的

yīng wǔ mā ma zhǐ zhe yīng wǔ dà shēng de duì wài gōng shuō  
鹦鹉！”妈妈指着鹦鹉，大声地对外公说。

ràng wǒ men dōu xiǎng bu dào de shì yīng wǔ dà shēng de  
让我们都想不到的是，鹦鹉大声地

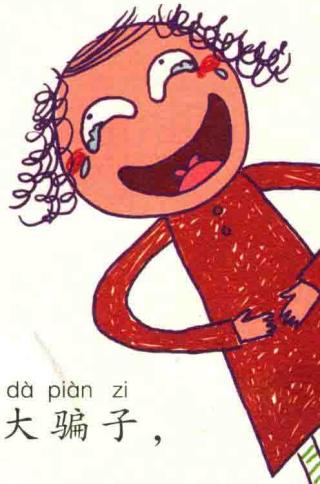
shuō dāng rán  
说：“当然。”

mā ma dāi le yī xià wài gōng hào shēng qì jiù wèn  
妈妈呆了一下，外公好生气，就问

yīng wǔ nǐ gǎn shuō wǒ shì shǎ guā ma  
鹦鹉：“你敢说我是傻瓜吗？”

yīng wǔ yòu shuō dāng rán  
鹦鹉又说：“当然。”

mā ma xiào de yǎn lèi dōu chū lái le  
妈妈笑得眼泪都出来了。



wài gōng qì de liǎn dōu hóng le tā yòng  
外公气得脸都红了，他用

yī gēn shǒu zhǐ tou zhǐ zhe dì xià duì yīng wǔ  
一根手指头指着地下，对鹦鹉

shuō bǎ nǐ mài gěi wǒ de nà ge rén shì gè dà piàn zi  
说：“把你卖给我的那个人是个大骗子，

tā gāi xià dì yù  
他该下地狱！”

dāng rán yīng wǔ shuō  
“当然。”鹦鹉说。







## wài gōng huì bù huì gěi biē sǐ. 外公会不会给憋死

wài gōng měi tiān zhōng wǔ dōu yào shuì yī gè cháng cháng  
外公每天中午都要睡一个长长  
de wǔ jiào  
的午觉。

suǒ yǐ wài gōng yī lái wǒ hé ā guā zhōng wǔ dōu  
所以，外公一来，我和阿瓜中午都  
bù kě yǐ chǎo chǎo nào nào jiù lián zǒu lù dōu yào bǎ jiǎo bù  
不可以吵吵闹闹，就连走路，都要把脚步  
fàng qīng  
放轻。